

Matthew 24



Englische King James Version von 1611/1769 mit Strong's

1 And^{G2532} Jesus^{G2424} went out^{G1831}, and departed^{G4198} from^{G575} the temple^{G2411}: and^{G2532} his^{G846} disciples^{G3101} came^{G4334} to him for to shew^{G1925} him^{G846} the buildings^{G3619} of the temple^{G2411}. 2 And^{G1161} Jesus^{G2424} said^{G2036} unto them^{G846}, See ye^{G991} not^{G3756} all^{G3956} these things^{G5023}? verily^{G281} I say^{G3004} unto you^{G5213}, There shall^{G863} not^{G3364} be left^{G863} here^{G5602} one stone^{G3037} upon^{G1909} another^{G3037}, that^{G3739} shall^{G2647} not^{G3364} be thrown down^{G2647}. 3 And^{G1161} as he^{G846} sat^{G2521} upon^{G1909} the mount^{G3735} of Olives^{G1636}, the disciples^{G3101} came^{G4334} unto him^{G846} privately^{G2596 G2398}, saying^{G3004}, Tell^{G2036} us^{G2254}, when^{G4219} shall^{G2071} these things^{G5023} be^{G2071}? and^{G2532} what^{G5101} shall be the sign^{G4592} of thy^{G4674} coming^{G3952}, and^{G2532} of the end^{G4930} of the world^{G165}?

4 And^{G2532} Jesus^{G2424} answered^{G611} and said^{G2036} unto them^{G846}, Take heed^{G991} that no^{G3361} man^{G5100} deceive^{G4105} you^{G5209}. 5 For^{G1063} many^{G4183} shall come^{G2064} in^{G1909} my^{G3450} name^{G3686}, saying^{G3004}, I^{G1473} am^{G1510} Christ^{G5547}; and^{G2532} shall deceive^{G4105} many^{G4183}. 6 And^{G1161} ye shall^{G3195} hear^{G191} of wars^{G4171} and^{G2532} rumours^{G189} of wars^{G4171}: see^{G3708} that ye be^{G2360} not^{G3361} troubled^{G2360}: for^{G1063} all^{G3956} these things must^{G1163} come to pass^{G1096}, but^{G235} the end^{G5056} is^{G2076} not yet^{G3768}. 7 For^{G1063} nation^{G1484} shall rise^{G1453} against^{G1909} nation^{G1484}, and^{G2532} kingdom^{G932} against^{G1909} kingdom^{G932}: and^{G2532} there shall be^{G2071} famines^{G3042}, and^{G2532} pestilences^{G3061}, and^{G2532} earthquakes^{G4578}, in divers^{G2596} places^{G5117}. 8 All^{G1161} these^{G5023} are the beginning^{G746} of sorrows^{G5604}. 9 Then^{G5119} shall they deliver^{G3860} you^{G5209} up^{G3860} to^{G1519} be afflicted^{G2347}, and^{G2532} shall kill^{G615} you^{G5209}: and^{G2532} ye shall be^{G2071} hated^{G3404} of^{G5259} all^{G3956} nations^{G1484} for^{G1223} my^{G3450} name's sake^{G3686}. 10 And^{G2532} then^{G5119} shall many^{G4183} be offended^{G4624}, and^{G2532} shall betray^{G3860} one another^{G240}, and^{G2532} shall hate^{G3404} one another^{G240}. 11 And^{G2532} many^{G4183} false prophets^{G5578} shall rise^{G1453}, and^{G2532} shall deceive^{G4105} many^{G4183}. 12 And^{G2532} because^{G1223} iniquity^{G458} shall abound^{G4129}, the love^{G26} of many^{G4183} shall wax cold^{G5594}. 13 But^{G1161} he that shall endure^{G5278} unto^{G1519} the end^{G5056}, the same^{G3778} shall be saved^{G4982}. 14 And^{G2532} this^{G5124} gospel^{G2098} of the kingdom^{G932} shall be preached^{G2784} in^{G1722} all^{G3650} the world^{G3625} for^{G1519} a witness^{G3142} unto all^{G3956} nations^{G1484}, and^{G2532} then^{G5119} shall the end^{G5056} come^{G2240}. 15 When^{G3752} ye therefore^{G3767} shall see^{G1492} the abomination^{G946} of desolation^{G2050}, spoken of^{G4483} by^{G1223} Daniel^{G1158} the prophet^{G4396}, stand^{G2476} in^{G1722} the holy^{G40} place^{G5117}, (whoso readeth^{G314}, let him understand^{G3539}.) 16 Then^{G5119} let them which be in^{G1722} Judaea^{G2449} flee^{G5343} into^{G1909} the mountains^{G3735}. 17 Let him which is on^{G1909} the housetop^{G1430} not^{G3361} come down^{G2597} to take^{G142} any thing^{G5100} out of^{G1537} his^{G846} house^{G3614}: 18 Neither^{G3361} let him which is in^{G1722} the field^{G68} return^{G1994} back^{G3694} to take^{G142} his^{G846} clothes^{G2440}. 19 And^{G1161} woe^{G3759} unto them that are^{G2192} with^{G1722} child^{G1064}, and^{G2532} to them that give suck^{G2337} in^{G1722} those^{G1565} days^{G2250}! 20 But^{G1161} pray ye^{G4336} that^{G3363} your^{G5216} flight^{G5437} be^{G1096} not^{G3363} in the winter^{G5494}, neither^{G3366} on^{G1722} the sabbath day^{G4521}: 21 For^{G1063} then^{G5119} shall be^{G2071} great^{G3173} tribulation^{G2347}, such as^{G3634} was^{G1096} not^{G3756} since^{G575} the beginning^{G746} of the world^{G2889} to this^{G2193} time^{G3568}, no^{G3761}, nor ever^{G3364} shall be^{G1096}. 22 And^{G2532} except^{G1508} those^{G1565} days^{G2250} should be shortened^{G2856}, there^{G3756} should^{G302} no^{G3956} flesh^{G4561} be saved^{G4982}: but^{G1161} for^{G1223} the elect's sake^{G1588} those^{G1565} days^{G2250} shall be shortened^{G2856}. 23 Then^{G5119} if^{G1437} any man^{G5100} shall say^{G2036} unto you^{G5213}, Lo^{G2400}, here^{G5602} is Christ^{G5547}, or^{G2228} there^{G5602}; believe^{G4100} it not^{G3361}. 24 For^{G1063} there shall arise^{G1453} false Christs^{G5580}, and^{G2532} false prophets^{G5578}, and^{G2532} shall shew^{G1325} great^{G3173} signs^{G4592} and^{G2532} wonders^{G5059}, insomuch that^{G5620}, if^{G1487} it were possible^{G1415}, they shall deceive^{G4105} the very^{G2532} elect^{G1588}. 25 Behold^{G2400}, I have told^{G4280} you^{G5213} before^{G4280}. 26 Wherefore^{G3767} if^{G1437} they shall say^{G2036} unto you^{G5213}, Behold^{G2400}, he is^{G2076} in^{G1722} the desert^{G2048}, go^{G1831} not^{G3361} forth^{G1831}: behold^{G2400}, he is in^{G1722} the secret chambers^{G5009}; believe^{G4100} it not^{G3361}. 27 For^{G1063} as^{G5618} the lightning^{G796} cometh^{G1831} out of^{G575} the east^{G395}, and^{G2532} shineth^{G5316} even unto^{G2193} the west^{G1424}; so^{G3779} shall^{G2071} also^{G2532} the coming^{G3952} of the Son^{G5207} of man^{G444} be^{G2071}. 28 For^{G1063} wheresoever^{G1437} after^{G3326} the tribulation^{G2347} of those^{G1565} days^{G2250} shall the sun^{G2246} be darkened^{G4654}, and^{G2532} the moon^{G4582}

shall^{G1325} not^{G3756} give^{G1325} her^{G846} light^{G5338}, and^{G2532} the stars^{G792} shall fall^{G4098} from^{G575} heaven^{G3772}, and^{G2532} the powers^{G1411} of the heavens^{G3772} shall be shaken^{G4531}: **30** And^{G2532} then^{G5119} shall appear^{G5316} the sign^{G4592} of the Son^{G5207} of man^{G444} in^{G1722} heaven^{G3772}: and^{G2532} then^{G5119} shall^{G2875} all^{G3956} the tribes^{G5443} of the earth^{G1093} mourn^{G2875}, and^{G2532} they shall see^{G3700} the Son^{G5207} of man^{G444} coming^{G2064} in^{G1909} the clouds^{G3507} of heaven^{G3772} with^{G3326} power^{G1411} and^{G2532} great^{G4183} glory^{G1391}. **31** And^{G2532} he shall send^{G649} his^{G846} angels^{G32} with^{G3326} a great^{G3173} sound^{G5456} of a trumpet^{G4536}, and^{G2532} they shall gather together^{G1996} his^{G846} elect^{G1588} from^{G1537} the four^{G5064} winds^{G417}, from^{G575} one end^{G206} of heaven^{G3772} to^{G2193} the other^{G206 G846}.¹

32 Now^{G1161} learn^{G3129} a parable^{G3850} of^{G575} the fig tree^{G4808}; When^{G3752} his^{G846} branch^{G2798} is^{G1096} yet^{G2235} tender^{G527}, and^{G2532} putteth forth^{G1631} leaves^{G5444}, ye know^{G1097} that^{G3754} summer^{G2330} is nigh^{G1451}: **33** So^{G3779} likewise^{G2532} ye^{G5210}, when^{G3752} ye shall see^{G1492} all^{G3956} these things^{G5023}, know^{G1097} that^{G3754} it is^{G2076} near^{G1451}, even at^{G1909} the doors^{G2374}. **34** Verily^{G281} I say^{G3004} unto you^{G5213}, This^{G3778} generation^{G1074} shall not^{G3364} pass^{G3928}, till^{G302 G2193} all^{G3956} these things^{G5023} be fulfilled^{G1096}. **35** Heaven^{G3772} and^{G2532} earth^{G1093} shall pass away^{G3928}, but^{G1161} my^{G3450} words^{G3056} shall^{G3928} not^{G3364} pass away^{G3928}. **36** But^{G1161} of^{G4012} that^{G1565} day^{G2250} and^{G2532} hour^{G5610} knoweth^{G1492} no^{G3762} man, no, not^{G3761} the angels^{G32} of heaven^{G3772}, but^{G1508} my^{G3450} Father^{G3962} only^{G3441}. **37** But^{G1161} as^{G5618} the days^{G2250} of Noe^{G3575} were, so^{G3779} shall^{G2071} also^{G2532} the coming^{G3952} of the Son^{G5207} of man^{G444} be^{G2071}. **38** For^{G1063} as^{G5618} in^{G1722} the days^{G2250} that were^{G2258} before^{G4253} the flood^{G2627} they were eating^{G5176} and^{G2532} drinking^{G4095}, marrying^{G1060} and^{G2532} giving in marriage^{G1547}, until^{G891} the day^{G2250} that^{G3739} Noe^{G3575} entered^{G1525} into^{G1519} the ark^{G2787}, **39** And^{G2532} knew^{G1097} not^{G3756} until^{G2193} the flood^{G2627} came^{G2064}, and^{G2532} took^{G142} them all^{G537} away^{G142}, so^{G3779} shall^{G2071} also^{G2532} the coming^{G3952} of the Son^{G5207} of man^{G444} be^{G2071}. **40** Then^{G5119} shall^{G2071} two^{G1417} be^{G2071} in^{G1722} the field^{G68}; the one^{G1520} shall be taken^{G3880}, and^{G2532} the other^{G1520} left^{G863}. **41** Two^{G1417} women shall be grinding^{G229} at^{G1722} the mill^{G3459}; the one^{G3391} shall be taken^{G3880}, and^{G2532} the other^{G3391} left^{G863}. **42** Watch^{G1127} therefore^{G3767}: for^{G3754} ye know^{G1492} not^{G3756} what^{G4169} hour^{G5610} your^{G5216} Lord^{G2962} doth come^{G2064}. **43** But^{G1161} know^{G1097} this^{G1565}, that^{G3754} if^{G1487} the goodman of the house^{G3617} had known^{G1492} in what^{G4169} watch^{G5438} the thief^{G2812} would come^{G2064}, he would^{G302} have watched^{G1127}, and^{G2532} would^{G302} not^{G3756} have suffered^{G1439} his^{G846} house^{G3614} to be broken up^{G1358}. **44** Therefore^{G1223 G5124} be^{G1096} ye^{G5210} also^{G2532} ready^{G2092}: for^{G3754} in such^{G3739} an hour^{G5610} as ye think^{G1380} not^{G3756} the Son^{G5207} of man^{G444} cometh^{G2064}. **45** Who^{G5101} then^{G686} is^{G2076} a faithful^{G4103} and^{G2532} wise^{G5429} servant^{G1401}, whom^{G3739} his^{G846} lord^{G2962} hath made ruler^{G2525} over^{G1909} his^{G846} household^{G2322}, to give^{G1325} them^{G846} meat^{G5160} in^{G1722} due season^{G2540}? **46** Blessed^{G3107} is that^{G1565} servant^{G1401}, whom^{G3739} his^{G846} lord^{G2962} when he cometh^{G2064} shall find^{G2147} so^{G3779} doing^{G4160}. **47** Verily^{G281} I say^{G3004} unto you^{G5213}, That^{G3754} he shall make^{G2525} him^{G846} ruler^{G2525} over^{G1909} all^{G3956} his^{G846} goods^{G5224}. **48** But and^{G1161} if^{G1437} that^{G1565} evil^{G2556} servant^{G1401} shall say^{G2036} in^{G1722} his^{G846} heart^{G2588}, My^{G3450} lord^{G2962} delayeth^{G5549} his coming^{G2064}; **49** And^{G2532} shall begin^{G756} to smite^{G5180} his fellowservants^{G4889}, and^{G1161} to eat^{G2068} and^{G2532} drink^{G4095} with^{G3326} the drunken^{G3184}; **50** The lord^{G2962} of that^{G1565} servant^{G1401} shall come^{G2240} in^{G1722} a day^{G2250} when^{G3739} he looketh^{G4328} not^{G3756} for him, and^{G2532} in^{G1722} an hour^{G5610} that^{G3739} he is^{G1097} not^{G3756} aware of^{G1097}, **51** And^{G2532} shall cut^{G1371} him^{G846} asunder^{G1371}, and^{G2532} appoint^{G5087} him his^{G846} portion^{G3313} with^{G3326} the hypocrites^{G5273}: there^{G1563} shall be^{G2071} weeping^{G2805} and^{G2532} gnashing^{G1030} of teeth^{G3599}.³

Fußnoten

1. with....: or, with a trumpet, and a great voice
2. it: or, he
3. cut....: or, cut him off